



薩默維爾市  
卡佳娜 · 巴蘭坦市長

SOMERVILLE

OFFICE OF  
IMMIGRANT  
AFFAIRS

WE SPEAK YOUR LANGUAGE  
HABLAMOS SU IDIOMA  
FALAMOS A SUA LINGUA  
NOU PALE LANG OU  
हमरी सफाईको भाषा सोल्हो !  
我们会说您的语言  
我們會說您的語言

Somerville Cambridge  
Elder Services

## 十一月下午茶話會

### 防欺詐及騙案講座

本次茶話會很榮幸邀請到  
薩默維爾及劍橋長者服務  
(Somerville Cambridge  
Elder Services) 為大家提供預防  
欺詐及騙案講座，幫助市民辨認詐  
騙，提高防詐意識，避免誤墮騙徒  
陷阱！

活動以粵語、國語及英語進行。

如有疑問或需要報名，請聯繫  
林小姐，電話 781-808-7346。

日期：2025 年 11 月 4 日，星期二

時間：下午 2 時至 3 時

地點：Ralph and Jenny Senior Center,  
9 New Washington St (新華盛頓街 9 號)

薩默維爾市政府可以免費提供您所說的語言的口譯。如需要口譯服務，請於活動前最少7日發送電郵至  
[somerviva@somervillema.gov](mailto:somerviva@somervillema.gov) 或撥打 311 (617-666-3311) 提出申請。

身障人士如需要任何協助溝通的輔助工具和服務，請致電 617-625-6600，  
分機號碼 2059 或發送電郵至 [ADA@somervillema.gov](mailto:ADA@somervillema.gov) 聯繫 Adrienne Pomeroy。





萨默维尔市  
卡佳娜 · 巴兰坦市长

SOMERVILLE

OFFICE OF  
IMMIGRANT  
AFFAIRS

WE SPEAK YOUR LANGUAGE  
HABLAMOS SU IDIOMA  
FALAMOS A SUA LINGUA  
NOU PALE LANG OU  
हमरी सफाईको भाषा सोल्थी !  
我们会说您的语言  
我們會說您的語言

Somerville Cambridge  
Elder Services

## 十一月下午茶话会

### 防欺作及骗案讲座

本次茶话会很荣幸邀请到萨默维尔及剑桥长者服务 (Somerville Cambridge Elder Services) 为大家提供预防欺诈及骗案工作坊，帮助市民辨认诈骗，提高防诈意识，避免误堕骗徒陷阱！

活动以粤语、普通话及英语进行。

如有疑问或需要报名，请联系林小姐，电话 781-808-7346。

日期：2025 年 11 月 4 日，星期二

时间：下午 2 时至 3 时

地点：Ralph and Jenny Senior Center,  
9 New Washington St (新华盛顿街 9 号)

萨默维尔市政府可以免费提供您所语言的口译。如需要口译服务，请于活动前最少7日发送电邮至 [somerviva@somervillema.gov](mailto:somerviva@somervillema.gov) 或拨打 311 (617-666-3311) 提出申请。

残疾人士如需要任何协助沟通的辅助工具和服务，请致电 617-625-6600，分机号码 2059 或发送电邮至 [ADA@somervillema.gov](mailto:ADA@somervillema.gov) 联系 Adrienne Pomeroy。







City of Somerville  
Mayor Katjana Ballantyne

SOMERVILLE

OFFICE OF  
IMMIGRANT  
AFFAIRS

WE SPEAK YOUR LANGUAGE  
HABLAMOS SU IDIOMA  
FALAMOS A SUA LÍNGUA  
NOU PALE LANG OU  
हामी तपाईंको भाषा बोल्छौं।  
我们会说您的语言  
我們會說您的語言

Somerville Cambridge  
Elder Services

## NOVEMBER ASIAN TEA PARTY

### PREVENTION OF FRAUDS AND SCAMS WORKSHOP

We are honored to have Somerville-Cambridge Elder Services to our November Asian Tea Party! Join us to learn about fraud and scam prevention, including how to identify scams, raise awareness, and protect yourself and others from becoming victims.

This informative session will be conducted in English, Mandarin, and Cantonese.

For questions or to register for the event, please contact Yi Lam at 781-808-7346.

**Date: Tuesday, 11/4/2025**

**Time: 2:00 pm - 3:00pm**

**Location: Ralph & Jenny Center  
(9 Washington St, Somerville, MA 02143)**

The City of Somerville can provide you with an interpreter in your language for free. To request an interpreter, please contact us at [somervillema.gov/ContactSomerviva](https://somervillema.gov/ContactSomerviva) or call 311 (617-666-3311) at least 7 days in advance of this event.

Persons with disabilities who need ADA accommodations to access this information, please contact 311 (617-666-3311) in advance.

